

31999R1405

1999 6 30

EUROPOS BENDRIJŲ OFICIALUSIS LEIDINYS

L 164/17

TARYBOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 1405/1999

1999 m. birželio 24 d.

iš dalies keičiantis Reglamentą (EEB) Nr. 2358/71 dėl bendro sėklos rinkos organizavimo ir nustatantis pagalbą, teikiamą sėklos sektoriuje 2000–2001 ir 2001–2002 prekybos metais

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį, ypač į jos 37 straipsnį,

atsižvelgdama į Reglamentą (EEB) Nr. 2358/71 ⁽¹⁾, ypač į jo 3 straipsnio 3 ir 4 dalis,

atsižvelgdama į Komisijos pasiūlymą ⁽²⁾,

atsižvelgdama į Europos Parlamento nuomonę ⁽³⁾,

atsižvelgdama į Ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto nuomonę ⁽⁴⁾,

kadangi:

(1) į Reglamento (EEB) Nr. 2358/71 priedą yra įtrauktos japoninių ir indišų veislių *Oryza sativa* L. ryžių rūšys, kaip produktas, už kurį mokama gamybos pagalba už elitinę ir sertifikuotą sėklą; šios dvi veislės iš esmės skiriasi genetiškai ir pirmiausia turi būti ištirtos mokslo apie maistą; tokie tyrimai yra sudėtingi, o kai kurių rinkoje pasirodžiusių japoninių ar indišų veislių net neįmanoma lengvai atskirti pagal genetinius požymius; todėl minėtą priedą reikėtų atitinkamai iš dalies pakeisti, kad *Oryza sativa* L. ryžių veisles būtų galima atskirti vien tik pagal morfologinius kriterijus;

(2) į Reglamento (EEB) Nr. 2358/71 priedą yra įtraukta *Cannabis sativa* L. (vienanamė) veislė, kaip produktas, už kurį mokama gamybos pagalba už elitinę ir sertifikuotą sėklą; tam tikras dvinamių *Cannabis sativa* L. veisles galima palyginti su vienanamių veislėmis dėl tetrahidrokanabinolio (THC) kiekio; 1971 m. kovo 22 d. Tarybos reglamento (EEB) Nr. 619/71, nustatančio bendrąsias pagalbos už linus ir kanapes teikimo taisykles ⁽⁵⁾, 3 straipsnio 1 dalyje Taryba nustato, kad gamybos pagalba teikiama tik už kanapes, nuimtas susiformavus sėkloms, išaugintas iš 1970 m. birželio 29 d. Tarybos reglamento (EEB) Nr. 1308/70 dėl bendro linų ir

kanapių rinkos organizavimo ⁽⁶⁾ 12 straipsnyje nustatyta tvarka sudarytame sąraše nurodytų veislių sertifikuotos sėklos; teikiant pagalbos už kanapių gamybą 1998–1999, 1999–2000 ir 2000–2001 prekybos metus, Taryba nurodė, kad į šį sąrašą reikia įtraukti tik tas veisles, kurių THC kiekis neviršija 0,3 %, o vėlesniais prekybos metais – neviršija 0,2 %; reikėtų atitinkamai iš dalies pakeisti Reglamento (EEB) Nr. 2358/71 priedą, nurodant *Canabis sativa* L. veisles, kurių THC kiekis 2000–2001 prekybos metais neviršija 0,3 %, o vėliau – 0,2 %, o tas veisles reikėtų nustatyti Reglamento (EEB) Nr. 2358/71 11 straipsnyje nurodyta tvarka;

(3) reglamento (EEB) Nr. 2358/71 priede yra nurodytos ypač atsparios, vėlyvosios arba vidutinio vėlyvumo, naujos bei kitos *Lolium perenne* L. veislės, ir mažai atsparios vidutinio vėlyvumo, vidutinio ankstyvumo arba ankstyvosios veislės; dėl šių veislių kainų užsienio rinkose šis skirstymas nebepateisinamas, dėl to reikėtų atitinkamai iš dalies pakeisti priedą neišskiriant *Lolium perenne* L. veislių; tačiau kaip pereinamojo laikotarpio priemonę šį atskyrimą reikėtų taikyti 2000–2001 ir 2001–2002 prekybos metais nustatant Bendrijoje taikytinos pagalbos sumas ir diferencijuojant minėtą pagalbą;

(4) atsižvelgiant į Bendrijos rinkos dabartinę ir numatomą padėtį gamintojams neužtikrinamos teisingos pajamos už Reglamento (EEB) Nr. 2358/71 priede išvardytas sėklas, kurios bus parduodamos 2000–2001 ir 2001–2002 prekybos metais; dalis gamybos išlaidų turėtų būti padengta iš pagalbos;

(5) reglamento (EEB) Nr. 2358/71 3 straipsnio 2 dalyje numatyta, kad nustatant pagalbą reikėtų atsižvelgti, viena vertus, į būtinybę užtikrinti Bendrijos produkcijos ir jos realizavimo rinkų pusiausvyrą ir, antra vertus, į šių produktų kainas užsienio rinkose;

⁽¹⁾ OL L 246, 1971 11 5, p. 1. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 192/98 (OL L 20, 1998 1 27, p. 16).

⁽²⁾ OL C 59, 1999 3 1, p. 17.

⁽³⁾ 1999 m. balandžio 14 d. pareikšta nuomonė (dar nepaskelbta Oficialiajame leidinyje).

⁽⁴⁾ 1999 m. balandžio 28 d. pareikšta nuomonė (dar nepaskelbta Oficialiajame leidinyje).

⁽⁵⁾ OL L 72, 1971 3 26, p. 2. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1420/98 (OL L 190, 1998 7 4, p. 7).

⁽⁶⁾ OL L 146, 1970 7 4, p. 1. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 3290/94 (OL L 349, 1994 12 31, p. 105).

- (6) taikant šiuos kriterijus nustatoma II priede nurodyto dydžio pagalba už 2000–2001 ir 2001–2002 prekybos metus,

2 straipsnis

Reglamento (EEB) Nr. 2358/71 priedas pakeičiamas šio reglamento priedu.

3 straipsnis

Reglamento (EEB) Nr. 2358/71 3 straipsnyje numatyta pagalba, teikiama sėklos sektoriuje 2000–2001 ir 2001–2002 prekybos metais, yra nustatyta šio reglamento II priede.

4 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja trečią dieną po jo paskelbimo *Europos Bendrijų oficialiajame leidinyje*.

Jis taikomas nuo 2000 m. liepos 1 d.

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (EEB) Nr. 2358/71 3 straipsnis papildomas šia pastraipa:

„6. *Cannabis sativa* L. veislės, už kurias mokama šiame straipsnyje numatyta pagalba, nustatomos 11 straipsnyje nurodyta tvarka.“

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Liuksemburge, 1999 m. birželio 24 d.

Tarybos vardu

Pirmininkas

J. TRITTIN

I PRIEDAS

„PRIEDAS

KN kodas	Prekės aprašymas
	1. CERES
1001 90 10	<i>Triticum spelta</i> L.
1006 10 10	<i>Oryza sativa</i> L. ⁽¹⁾ — ilgagrūdžių veislės, kurių grūdai ilgesni kaip 6,0 mm, o jų ilgio ir pločio santykis didesnis kaip 3 arba lygus 3 — kitos veislės, kurių grūdai ilgesni, trumpesni kaip 6 mm, o ilgio ir pločio santykis mažesnis kaip 3
	2. OLEAGINEAE
ex 1204 00 10	<i>Linum usitatissimum</i> L. (pluoštiniai linai)
ex 1204 00 10	<i>Linum usitatissimum</i> L. (sėmeniniai linai)
ex 1207 99 10	<i>Cannabis sativa</i> L. ⁽²⁾ (veislės, kuriose yra ne daugiau kaip 0,3 % tetrahidrokanabinolio 2000–2001 prekybos metais ir 0,2 % vėlesniais prekybos metais)
	3. GRAMINEAE
ex 1209 29 10	<i>Agrostis canina</i> L.
ex 1209 29 10	<i>Agrostis gigantea</i> Roth.
ex 1209 29 10	<i>Agrostis stolonifera</i> L.
ex 1209 29 10	<i>Agrostis capillaris</i> L.
ex 1209 29 80	<i>Arrhenatherum elatius</i> (L.) P. Beauv. ex J. S. ir K. B. Presl.
ex 1209 29 10	<i>Dactylis glomerata</i> L.
ex 1209 23 80	<i>Festuca arundinacea</i> Schreb.
ex 1209 23 80	<i>Festuca ovina</i> L.
1209 23 11	<i>Festuca pratensis</i> Huds.
1209 23 15	<i>Festuca rubra</i> L.
ex 1209 29 80	<i>Festulolium</i>
ex 1209 25 10	<i>Lolium multiflorum</i> Lam.
ex 1209 25 90	<i>Lolium perenne</i> L. ⁽³⁾
ex 1209 29 80	<i>Lolium X boucheanum</i> Kunth
ex 1209 29 80	<i>Phleum Bertolinii</i> (DC)
ex 1209 26 00	<i>Phleum pratense</i> L.
ex 1209 29 80	<i>Poa nemoralis</i> L.
1209 24 00	<i>Poa pratensis</i> L.
ex 1209 29 10	<i>Poa palustris</i> ir <i>Poa trivialis</i> L.
	4. LEGUMINOSEA
ex 1209 29 80	<i>Hedysarum coronarium</i> L.
ex 1209 29 80	<i>Medicago lupulina</i> L.
ex 1209 21 00	<i>Medicago sativa</i> L. (ekologiniai tipai)
ex 1209 21 00	<i>Medicago sativa</i> L. (veislės)
ex 1209 29 80	<i>Onobrichis viciifolia</i> Scop.
ex 0713 10 10	<i>Pisum sativum</i> L. (partim) (pašariniai žirniai)
ex 1209 22 80	<i>Trifolium alexandrinum</i> L.
ex 1209 22 80	<i>Trifolium hybridum</i> L.
ex 1209 22 80	<i>Trifolium incarnatum</i> L.
1209 22 10	<i>Trifolium pratense</i> L.

KN kodas	Prekės aprašymas
ex 1209 22 80	<i>Trifolium repens</i> L.
ex 1209 22 80	<i>Trifolium repens</i> L. var. <i>giganteum</i>
ex 1209 22 80	<i>Trifolium resupinatum</i> L.
ex 0713 50 10	<i>Vicia faba</i> L. (partim) (stambiasėklės pupos)
ex 1209 29 10	<i>Vicia sativa</i> L.
ex 1209 29 10	<i>Vicia villosa</i> Roth.

(¹) Matuojami visiškai nulukšteni ryžiai ir taikomi šie metodai:

- i) imamas tipinis partijos bandinys,
- ii) perleidžiamas per rėtį paliekant tik sveikus grūdus, įskaitant nesubrendusius,
- iii) atliekami du matavimai imant po 100 g grūdų ir nustatomas vidurkis,
- iv) rezultatas išreiškiamas milimetrais, suapvalintais iki dviejų ženklų po kablelio.

(²) Veislės tetrahidrokanabinolo (THC) kiekis nustatomas tiriant nuolatinio svorio bandinį. THC svoris turi sudaryti ne daugiau kaip 0,3 % bandinio svorio, skiriant pagalbą 1998/1999–2000/2001 prekybos metams, ir ne daugiau kaip 0,2 % bandinio svorio, skiriant pagalbą vėlesniems prekybos metams. Bandinį sudaro viršutinis tipinio skaičiaus žydėjimo pabaigoje atsitiktinai paimtų augalų viršutinis trečdalis be stiebelių ir sėklų.

(³) Pagalba už *Lolium perenne* 2000–2001 ir 2001–2002 prekybos metams, kaip pereinamojo laikotarpio priemonė, nustatoma šioms veislių grupėms:

- ypač atsparios, vėlyvosios arba vidutinio vėlyvumo,
- naujos veislės ir kt.,
- mažai atsparios, vidutinio vėlyvumo, vidutinio ankstyvumo arba ankstyvosios.

II PRIEDAS

2000–2001 ir 2001–2002

PREKYBOS METAI

(EUR/100 kg)

KN kodas	Prekės aprašymas	Pagalba	
		2000–2001 m.	2001–2002 m.
	1. CERES		
1001 90 10	<i>Triticum spelta</i> L.	14,37	14,37
1006 10 10	<i>Oryza sativa</i> L.		
	— ilgagrūdžių veislės, kurių grūdai ilgesni kaip 6,0 mm, o jų ilgio ir pločio santykis didesnis kaip 3 arba lygus 3	17,27	17,27
	— kitos veislės, kurių grūdai ilgesni arba trumpesni kaip 6,0 mm, o grūdo ilgio ir pločio santykis ne didesnis kaip 3	14,85	14,85
	2. OLEAGINEAE		
ex 1204 00 10	<i>Linum usitatissimum</i> L. (pluoštiniai linai)	28,38	28,38
ex 1204 00 10	<i>Linum usitatissimum</i> L. (sėmeniniai linai)	22,46	22,46
ex 1207 99 10	<i>Cannabis sativa</i> L. (veislės, kuriose yra ne daugiau kaip 0,3 % tetrahidrokanabinolio 2000–2001 prekybos metais ir 0,2 % vėlesniais prekybos metais)	20,53	20,53
	3. GRAMINEAE		
ex 1209 29 10	<i>Agrostis canina</i> L.	75,95	75,95
ex 1209 29 10	<i>Agrostis gigantea</i> Roth.	75,95	75,95
ex 1209 29 10	<i>Agrostis stolonifera</i> L.	75,95	75,95
ex 1209 29 10	<i>Agrostis capillaris</i> L.	75,95	75,95
ex 1209 29 80	<i>Arrhenatherum elatius</i> (L.) P. Beauv. ex J. S. ir K. B. Presl.	67,14	67,14
ex 1209 29 10	<i>Dactylis glomerata</i> L.	52,77	52,77
ex 1209 23 80	<i>Festuca arundinacea</i> Schreb.	58,93	58,93
ex 1209 23 80	<i>Festuca ovina</i> L.	43,59	43,59
1209 23 11	<i>Festuca pratensis</i> Huds.	43,59	43,59
1209 23 15	<i>Festuca rubra</i> L.	36,83	36,83
ex 1209 29 80	<i>Festulolium</i>	32,36	32,36
ex 1209 25 10	<i>Lolium multiflorum</i> Lam.	21,13	21,13
ex 1209 25 90	<i>Lolium perenne</i> L.		
	— mažai atsparios, vidutinio vėlyvumo, vidutinio ankstyvumo arba ankstyvosios	33,60	32,29
	— naujos veislės ir kt.,	27,64	29,32
	— mažai atsparios, vidutinio vėlyvumo, vidutinio ankstyvumo arba ankstyvosios	23,13	27,06
ex 1209 29 80	<i>Lolium X boucheanum</i> Kunth	21,13	21,13
ex 1209 29 80	<i>Phleum bertolinii</i> (DC)	50,96	50,96
ex 1209 26 00	<i>Phleum pratense</i> L.	83,56	83,56
ex 1209 29 80	<i>Poa nemoralis</i> L.	38,88	38,88
1209 24 00	<i>Poa pratensis</i> L.	38,52	38,52
ex 1209 29 10	<i>Poa palustris</i> ir <i>Poa trivialis</i> L.	38,88	38,88
	4. LEGUMINOSAE		
ex 1209 29 80	<i>Hedysarum coronarium</i> L.	36,47	36,47
ex 1209 29 80	<i>Medicago lupulina</i> L.	31,88	31,88
ex 1209 21 00	<i>Medicago sativa</i> L. (ekologiniai tipai)	22,10	22,10

KN kodas	Prekės aprašymas	(EUR/100 kg)	
		Pagalba	
		2000–2001 m.	2001–2002 m.
ex 1209 21 00	<i>Medicago sativa</i> L. (veislės)	36,59	36,59
ex 1209 29 80	<i>Onobrichis viciifolia</i> Scop.	20,04	20,04
ex 0713 10 10	<i>Pisum sativum</i> L. (partim) (pašariniai žirniai)	0	0
ex 1209 22 80	<i>Trifolium alexandrinum</i> L.	45,76	45,76
ex 1209 22 80	<i>Trifolium hybridum</i> L.	45,89	45,89
ex 1209 22 80	<i>Trifolium incarnatum</i> L.	45,76	45,76
ex 1209 22 10	<i>Trifolium pratense</i> L.	53,49	53,49
ex 1209 22 80	<i>Trifolium repens</i> L.	75,11	75,11
ex 1209 22 80	<i>Trifolium repens</i> L. var. <i>giganteum</i>	70,76	70,76
ex 1209 22 80	<i>Trifolium resupinatum</i> L.	45,76	45,76
ex 0713 50 10	<i>Vicia faba</i> L. (partim) (stambiasėklės pupos)	0	0
ex 1209 29 10	<i>Vicia sativa</i> L.	30,67	30,67
ex 1209 29 10	<i>Vicia villosa</i> Roth.	24,03	24,03